



世界地名词典

75

世界地名词典

上海辞书出版社

世界地名词典

上海辞书出版社出版

(上海陕西北路457号)

新华书店上海发行所发行 上海新华印刷厂印刷

开本 850×1156 1/32 印张 54 插页 5 字数 1,713,000

1981年1月第1版 1981年1月第1次印刷

印数: 1-50,000

统一书号: 17187·41 定价: (字典纸)7.30元

参加本词典编写的单位有(以首字笔画为序):

中国科学院地理研究所、东北师范大学地理系、北京大学地理系、北京师范学院地理系、西南师范学院地理系、华中师范学院地理系、华东师范大学西欧北美地理研究所、杭州大学地理系、南开大学经济研究所、南京大学地理系、南京师范学院地理系。

参加本词典编写工作的有(以姓氏笔画为序):

毛汉英 田松庆 刘 伧 刘愈之 吴关琦 何自强
张绍飞 陆卓明 孟春舫 胡士铎 钱今昔 徐成龙
曾尊固 鲍觉民 蔡太源 满颖之

参加本词典部分编写工作的有(以姓氏笔画为序):

王国清 文云朝 申维丞 朱德祥 刘惠君 严重敏
严崇潮 吴建藩 何百根 汪永泽 沈汝生 沈彩莲
张文奎 张成宣 张同铸 张佐华 陈志梁 陈周骅
邵献图 季任钧 周之桐 周世秀 孟德政 胡 健
赵 璜 娄学萃 袁淑兰 徐美娟 凌美华 黄威义
曹澄葆 盛叙功 康淞万 谢仙华 谭家骅 熊顺鼎

责任编辑: 陈光裕

出版说明

本词典以中等文化水平的读者为对象,供学习世界地理、国际时事,阅读世界史、世界文学作品和报刊时查阅地名参考。

《世界地名词典》是由长春、北京、天津、南京、武汉、重庆、杭州、上海八市十一个大专院校和科研单位五十多位同志分工撰写的,是我国世界地理工作者大协作的成果。

《世界地名词典》编辑计划制订后,得到中国地名委员会和有关单位的大力支持。鉴于世界地名译名目前仍多分歧,地名委员会特组织了统一译名的班子,由有关单位的同志,对一万八千个外国地名(包括本词典绝大多数地名在内)译名加以审定。我们谨在此表示深切的谢意。

本词典编辑时间仓促,内容可能存在不少缺点和错误,特别是统一地名译名的工作,由于《外国地名译名手册》(初稿)下达时,本词典已定稿告竣。我们曾就词目和释文作过检查订正,疏漏在所难免,热切希望读者批评指正。

上海辞书出版社

一九八〇年六月

259/31 凡 例

一、本词典选收中国以外的地名一万条。收词范围包括大洲、大洋；世界各国、地区及其首都、首府；选收各国大行政区、城市以及历史上发生重大事件的地名；主要山脉、河流、湖泊、港湾、岛屿（中国与外国共有的山、河、湖泊也酌收）；部分古国名、古地名；世界名胜古迹、著名建筑物亦酌予收录。

二、外国地名除日本、朝鲜、越南等外，一般在词目后按名从主人原则附注外文，少数按通行习惯加注。马来西亚、新加坡的地名，因近年各该国逐渐改以马来文拼写，本词典亦改用马来文，其拼法与英文略有出入，如马来西亚的槟榔屿，马来文为 Pinang，英文为 Penang。释文中出现的地名，未收列专条的，一般均夹注外文，但山(Mount)、河(River)等外文略去。

三、凡一词多义的用①②……分项叙述。但词目相同而外文不尽相同的在①②……义项后附注有关外文。

四、外国地名的译名原则上以中国地名委员会主持制订的《外国地名译名手册》(初稿)作为依据。《外国地名译名手册》(初稿)未收的，参考《世界地图集》和辛华编的《世界地名译名手册》以及中国地名委员会编印的各语种译音表翻译。较常见的旧译、异译或别称，酌列参见条。参见条例无释文。

五、地名前面有米花(*)符号的，表示另有专条解释，可供参阅。

六、本词典资料一般截止 1979 年底，个别资料截止于 1980 年 6 月底。

七、本词典按笔画顺序排列。书前刊有笔画查字表。为便于读者检索，书末附词目的外文索引表。还编制《世界各国和地区一览表》作为附录。

词 目 表

说 明

一、词目按第一字笔画分先后，画数相同的按起笔笔形一丨ノ、フ顺序排列。第一字相同的词目，字数少的在前，多的在后；字数相同的，再按第二字的笔画和起笔笔形排列。以下类推。

二、字体采用中国文字改革委员会编印的《简化字总表》中的简化汉字，以及文化部和文改会发布的《第一批异体字整理表》中的选用字。但日本地名，仍按日本当用汉字书写习惯排列。

三、词目后面的数字，表示该词目在本书中的页码。

词 目 表

一 画

一关·····	1	一度半海峡·····	1
一宫·····	1		

二 画

〔一〕

十八洞·····	1	几内亚·····	3
十三州·····	1	几内亚湾·····	4
十胜川·····	2	几内亚比绍·····	4
十和田湖·····	2	几内亚高原·····	5
十度海峡·····	2	九龙江·····	5
十月革命岛·····	2	九州岛·····	5
丁加奴·····	2	九州山地·····	5
丁明歌·····	2	九州地方·····	5
丁宜岛·····	2	九十九里滨·····	5
丁加奴河·····	3	八户·····	6
丁迪古尔·····	3	八代·····	6
丁博克罗·····	3	八尾·····	6
丁加奴高地·····	3	八莫·····	6

〔1〕

卜利达·····	3	八幡·····	6
卜雷加港·····	3	八千代·····	6

〔ノ〕

乃堆拉山口·····	3	八王子·····	6
		八打灵·····	6
		八打雁·····	6
		八郎潟·····	6
		八度海峡·····	7
		八重山列岛·····	7

三 画

〔一〕

与野·····	8	下通古斯卡河·····	12
干城章嘉峰·····	8	士马丹·····	12
于克勒·····	8	士麦那·····	12
于默河·····	8	土伦·····	12
于默奥·····	8	土浦·····	12
于斯达尔·····	8	土耳其·····	12
于斯南河·····	8	土库曼·····	13
于韦斯屈莱·····	8	土布艾岛·····	13
于斯屈达尔·····	9	土西铁路·····	13
万基·····	9	土格加劳·····	13
万象·····	9	土布艾群岛·····	14
万隆·····	9	土耳其斯坦·····	14
万博·····	9	土阿莫土群岛·····	14
万赛·····	9	三条·····	14
万卡约·····	10	三岛·····	14
万鸦老·····	10	三陟·····	14
万卡韦利卡·····	10	三重·····	14
万讷艾克尔·····	10	三原·····	14
下关·····	10	三鹰·····	15
下松·····	10	三千浦·····	15
下寮·····	10	三州府·····	15
下龙湾·····	10	三河城·····	15
下哈特·····	11	三宝山·····	15
下埃及·····	11	三宝垄·····	15
下缅甸·····	11	三宝颜·····	15
下几内亚·····	11	三藩市·····	15
下塔吉尔·····	11	三马林达·····	15
下萨克森·····	11	三王群岛·····	16
下奥地利·····	11	三浦半岛·····	16
下卡马斯克·····	12	三塔山口·····	16
下加利福尼亚·····	12	三玛丽亚斯群岛·····	16
		大分·····	16
		大东·····	16

大田	17	大马士革	22
大叻	17	大开曼岛	22
大丘	17	大不里士	22
大竹	17	大扎卜河	23
大阪	17	大分水岭	23
大和	18	大巴萨姆	23
大垣	18	大白山脉	23
大津	18	大地苔原	23
大宫	18	大汉山脉	23
大秦	18	大西洋城	23
大城	18	大迈海莱	23
大夏	18	大坂平原	24
大馆	18	大坎皮纳	24
大山脚	19	大克勒什	24
大卢基	19	大沙沙漠	24
大奴湖	19	大和郡山	24
大吉岭	19	大和高田	24
大西洋	19	大彼得湾	24
大同江	20	大草原城	24
大坂湾	20	大急流城	25
大牟田	20	大隅诸岛	25
大坎普	20	大塞马湖	25
大矿脉	20	大瀑布城	25
大拉乌	20	大不列颠岛	25
大和国	20	大巴里尔岛	26
大波波	21	大巴哈马岛	26
大学城	21	大加那利岛	26
大盆地	21	大西洋海岭	26
大洋岛	21	大西洋海槛	26
大洋洲	21	大自流盆地	26
大盐湖	21	大伊纳瓜岛	27
大海峡	22	大阿巴科岛	27
大萨瓜	22	大纳马夸兰	27
大厦谷	22	大奇里波山	27
大堡礁	22	大科摩罗岛	27
大熊湖	22	大哥伦比亚	27

(4) 词目表 三画 [1] [ノ] [、]

大巽他群岛	27
大门德雷斯河	27
大马尔维纳岛	28
大内夫得沙漠	28
大贝尔特海峡	28
大别吉切夫岛	28
大阿特拉斯山	28
大格罗克纳山	28
大高加索山脉	28
大摩拉维亚国	28
大澳大利亚湾	29
大汉山国家公园	29
大圣伯纳德山口	29
大安的列斯群岛	29
大澳大利亚盆地	29
大不列颠及北爱尔兰联合王国	29

[1]

山口	29
山阳	30
山阴	30
山形	30
山梨	30
山打根	30
山多威	30
山谷省	31
山萝省	31
上丁	31
上田	31
上尾	31
上越	31
上寮	31
上达比	32
上哈特	32
上埃及	32
上高原	32

上缅甸	32
上几内亚	32
上加龙省	32
上沃尔特	32
上莱茵省	33
上莫洛奎	33
上奥地利	33
上恒河运河	33
上几内亚高原	33
上奥里亚霍维察	34

[ノ]

夕张	34
千叶	34
千岛群岛	34
久尔久	34
久留米	34
久尔贝勒	35
乞拉朋齐	35
乞力马扎罗山	35
乞力马扎罗区	35
凡城	35
凡湖	35
凡尔登	35
凡尔赛	36
凡尔赛宫	36
川口	36
川圪	36
川西	36
川崎	36
川越	36
川圪高原	36

[、]

广义	37
广岛	37

广治	37
门司	37
门罗	37
门真	38
门多萨	38
门的内哥罗	38
门捷列夫海岭	38
门兴格拉德巴赫	38

〔7〕

习志野	39
飞弹山脉	39
也门民主人民共和国	39
小山	39
小仓	39
小平	40
小松	40
小牧	40
小樽	40
小石城	40
小田原	40
小金井	40
小海峡	40
小开曼岛	40
小扎卜河	40
小白山脉	41
小亚细亚	41
小黑山岛	41
小明奇海峡	41
小笠原群岛	41
小巽他群岛	41
小内夫得沙漠	41
小贝尔特海峡	41
小卡奇沼泽地	41
小阿特拉斯山	42
小高加索山脉	42

小喀尔巴阡山	42
小圣伯纳德山口	42
小安的列斯群岛	42
马丁	42
马山	42
马木	42
马丹	42
马孔	43
马尔	43
马兰	43
马圭	43
马夸	43
马当	43
马关	43
马江	43
马安	43
马辰	43
马里	44
马埃	44
马恩	44
马翁	44
马累	45
马蒂	45
马奥	45
马温	45
马雷	45
马赛	45
马穆	45
马马亚	45
马六甲	46
马卡帕	46
马尔丁	46
马尔丹	46
马尔卡	46
马尔堡	46
马尔默	47

(6) 词目表 三画〔一〕

马兰巴	47	马拉什	53
马兰帕	47	马拉加	53
马兰热	47	马拉松	53
马永巴	47	马拉凯	53
马尼拉	47	马拉迪	53
马尼萨	47	马拉威	53
马弗京	47	马拉维	53
马加丹	48	马拉博	54
马加迪	48	马图林	54
马耳他	48	马图拉	54
马老奇	48	马金岛	54
马西约	49	马姆费	54
马达瓦	49	马查拉	55
马达巴	49	马哈赛	55
马托拉	49	马埃岛	55
马任加	49	马埃堡	55
马伊丹	49	马莱冈	55
马那瓜	49	马格朗	55
马杜赖	49	马恩岛	55
马更些	50	马恩河	55
马克兰	50	马特尔	56
马克尼	50	马特拉	56
马来亚	50	马特鲁	56
马里卜	51	马萨瓦	56
马里兰	51	马萨卡	56
马希库	51	马萨亚	56
马希河	51	马累岛	56
马辛迪	51	马塔兰	56
马沙巴	51	马塔拉	56
马阿辛	51	马塔迪	57
马纳尔	51	马塔莱	57
马纳哈	51	马塔普	57
马纳蒂	52	马斯河	57
马其顿	52	马蒂河	57
马林加	52	马森塔	57
马林迪	52	马鲁阿	57

马普托	57	马约特岛	64
马瑙斯	58	马芬加山	64
马楠岛	58	马更些河	64
马雷岛	58	马里亚港	64
马塞卢	58	马里亚瑙	64
马德里	58	马里利亚	64
马德望	59	马里查河	65
马扎布卡	59	马里博尔	65
马什哈德	59	马库尔迪	65
马乌莱河	59	马尾藻海	65
马布拉卡	59	马努斯岛	65
马打蓝国	60	马纳卡拉	65
马卡姆山	60	马纳尔湾	65
马代拉河	60	马坦萨斯	65
马尔山脉	60	马拉开波	66
马尔代夫	60	马拉卡勒	66
马尔吉兰	61	马拉尼昂	66
马尔肯斯	61	马拉若岛	66
马尔萨拉	61	马拉康达	66
马尔提格	61	马拉维湖	66
马永火山	61	马拉蒂亚	67
马尼托巴	61	马拉喀什	67
马尼拉湾	61	马罗尼河	67
马弗拉克	62	马绍纳兰	67
马来巴来	62	马南扎里	67
马来西亚	62	马查科斯	67
马来联邦	62	马威安岛	67
马来属邦	62	马哈坎河	67
马来群岛	62	马哈拉佩	68
马耳他岛	63	马洛洛斯	68
马亚山脉	63	马都拉岛	68
马亚圭斯	63	马莱塔岛	68
马西拉岛	63	马莫雷河	68
马达高原	63	马格尔岛	68
马朱罗岛	63	马格里布	68
马那瓜湖	64	马格德堡	69

(8) 词目表 三画〔フ〕

马特劳山·····	69	马林杜克岛·····	74
马菲亚岛·····	69	马拉开波湖·····	75
马萨比特·····	69	马拉尼翁河·····	75
马萨里亚·····	69	马绍尔群岛·····	75
马萨特兰·····	70	马哈韦利河·····	75
马萨诸塞·····	70	马哈沙拉堪·····	75
马略卡岛·····	70	马哈纳迪河·····	75
马隆贝湖·····	70	马哈奇卡拉·····	76
马塔梅耶·····	70	马洛蒂山脉·····	76
马斯巴特·····	70	马祖里湖区·····	76
马斯科吉·····	70	马格达莱纳·····	76
马斯科特·····	70	马萨伊草原·····	76
马斯基根·····	71	马萨特南戈·····	76
马斯喀特·····	71	马勒库拉岛·····	76
马焦雷湖·····	71	马塔贝莱兰·····	77
马鲁古海·····	71	马塔加尔帕·····	77
马普托湾·····	71	马塔莫罗斯·····	77
马塞尼亚·····	71	马斯巴特岛·····	77
马德拉斯·····	71	马提尼克岛·····	77
马六甲海峡·····	72	马鲁古群岛·····	77
马卡蒂亚岛·····	72	马赫迪亚城·····	78
马丘皮克丘·····	72	马德拉群岛·····	78
马尔马拉海·····	72	马德普拉塔·····	78
马尔瓦高原·····	72	马德雷山脉·····	78
马尔多纳多·····	72	马扎里沙里夫·····	78
马兰德拉斯·····	73	马伊恩东贝湖·····	79
马尼亚拉湖·····	73	马苏利帕特南·····	79
马尼希基岛·····	73	马克萨斯群岛·····	79
马尼萨莱斯·····	73	马里安温泉镇·····	79
马达加斯加·····	73	马利亚纳海沟·····	79
马托格罗索·····	74	马利亚纳群岛·····	79
马伊达内克·····	74	马拉巴尔海岸·····	79
马克耶夫卡·····	74	马拉加拉西河·····	80
马努阿群岛·····	74	马格达莱纳河·····	80
马纳斯卢峰·····	74	马恩—莱茵运河·····	80
马纳普里湖·····	74	马恩—索恩运河·····	80

马斯卡林群岛·····	80	马里自治共和国·····	81
马斯特里赫特·····	80	马哈拉施特拉邦·····	81
马赫夏赫尔港·····	81	马埃斯特腊山脉·····	82
马卡迪卡迪盐沼·····	81	马斯格雷夫山脉·····	82
马尔加什共和国·····	81	马哈拉施特拉高原·····	82
马尔维纳斯群岛·····	81	马格尼托哥尔斯克·····	82

四 画

〔一〕

犬山·····	83	五岛列岛·····	87
元山·····	83	五畿七道·····	87
王舍城·····	83	不丹·····	87
井里汶·····	83	不来梅·····	87
支笏湖·····	83	不来梅港·····	87
匹兹堡·····	83	不伦瑞克·····	87
巨港·····	84	不列颠群岛·····	88
巨济岛·····	84	不列颠哥伦比亚·····	88
车岭山脉·····	84	开罗·····	88
车车尔勒格·····	84	开城·····	89
车里雅宾斯克·····	84	开伯尔·····	89
牙山·····	85	开普省·····	89
牙律·····	85	开普敦·····	89
牙买加·····	85	开塞利·····	89
云山·····	85	开赛河·····	89
云壤·····	85	开卡博峰·····	90
云顶高原·····	85	开曼海沟·····	90
天山·····	86	开曼群岛·····	90
天安·····	86	开普山脉·····	90
天竺·····	86	开普高原·····	90
天竺山·····	86	开伯尔山口·····	90
天草诸岛·····	86	切斯特·····	91
五大湖·····	86	切尔卡瑟·····	91
五台山·····	86	切纳布河·····	91
五州府·····	86	切拉彭吉·····	91
		切哈努夫·····	91
		尔切克西亚·····	91

(10) 词目表 四画 [一]

切尔诺夫策	91	太马	96
切利诺格勒	92	太平	96
切柳斯金角	92	太田	96
切烈波韦茨	92	太原	97
切烈姆霍沃	92	太特	97
切萨皮克湾	92	太子港	97
切博克萨雷	92	太巴列	97
切霍齐内克	92	太平江	97
切尔科沃山脉	92	太平洋	97
切维厄特丘陵	93	太白山脉	98
切斯特菲尔德群岛	93	扎比德	99
切霍维采—杰齐采	93	扎布热	99
切切诺—印古什自治共和国	93	扎尔卡	99
木浦	93	扎达尔	99
木尔坦	93	扎伊尔	99
木更津	93	扎里亚	100
木曾川	93	扎特茨	100
木尼河省	94	扎勒乌	100
木骨都束	94	扎维耶	100
木曾山脉	94	扎黑丹	100
木萨米迪什	94	扎赫勒	100
尤马	94	扎门乌德	100
尤金	94	扎布汗河	100
尤卡坦	95	扎尔扎廷	101
尤宁城	95	扎伊尔河	101
尤宁敦	95	扎波罗热	101
尤纳河	95	扎科帕内	101
尤蒂卡	95	扎莫希奇	101
尤尔马拉	95	扎维尔切	101
尤利安山	95	扎戈尔斯克	101
尤素菲耶	95	扎布哈朗特	102
尤卡坦半岛	96	扎伊尔盆地	102
尤卡坦海峡	96	扎金索斯岛	102
尤松布拉克	96	扎格罗斯山脉	102
尤塞米提谷	96	戈马	102
尤耶亚科火山	96	戈巴	102